



JÜDISCHES KULTURMUSEUM
AUGSBURG SCHWABEN

Europäischer Tag der jüdischen Kultur



ENTDECKEN SIE DAS KULTURELLE ERBE DER JUDEN IN BAYERISCH-SCHWABEN UND MÜNCHEN

IN EUROPA



Schon zum 14. Mal veranstalten jüdische und nichtjüdische Organisationen gemeinsam den Europäischen Tag der jüdischen Kultur. Von Schweden bis in die Türkei, von Großbritannien bis in die Ukraine öffnen jüdische Kulturdenkmäler in 30 europäischen Ländern an diesem Tag ihre Tore. Synagogen, Friedhöfe, Schulhäuser, Ritualbäder, Museen und Gedenkstätten stehen, meist bei freiem Eintritt, zur Besichtigung offen.

Dieses Jahr steht der Europäische Tag der jüdischen Kultur unter dem Thema „**Judentum und Natur**“.



Der Tag lädt dazu ein, das historische und kulturelle Erbe der Juden in Europa kennen zu lernen. „Judentum und Natur“ heißt diesmal das Thema.

IN AUGSBURG UND BAYERISCH-SCHWABEN

Zahlreiche Einrichtungen in Bayerisch-Schwaben sowie darüber hinaus im fränkischen Schoppfloch und württembergischen Bopfingen-Oberdorf beteiligen sich in diesem Jahr wieder an dem vom Jüdischen Kulturmuseum Augsburg-Schwaben organisierten Programm zum Europäischen Tag der jüdischen Kultur.

Entdecken Sie das kulturelle Erbe der Juden in Bayerisch-Schwaben und ihre Gegenwart in Augsburg! Ausstellungsrundgänge und Friedhofsführungen, Vorträge und Konzerte sowie kulinarische Spezialitäten machen Sie mit jüdischer Kultur und Geschichte in der Region vertraut. Dabei lernen Sie verschiedene Ansätze kennen, jüdische Kulturdenkmäler für kommende Generationen zu bewahren.

In Augsburg steht die einzige Großstadtsynagoge Bayerns, die die Zerstörungen der NS-Zeit überdauert hat. Sie ist das Zentrum einer

Gemeinde, die heute größer ist als vor dem Krieg. Bei einem Besuch im Jüdischen Kulturmuseum Augsburg-Schwaben (JKM) können Sie den prachtvollen Kuppelbau besichtigen und mit Mitgliedern der Gemeinde ins Gespräch kommen.

Wir haben auch in diesem Jahr die Veranstaltungen so koordiniert, dass Sie den Besuch mehrerer Orte kombinieren können, um möglichst viel von dem bunten Programm mitzubekommen.



In Augsburg können Sie sich Führungen durch das Museum anschließen und mit dem Rabbiner lernen. Anschließend besteht die Möglichkeit, sich dem Thema des Tages auf vielfältige Weise zu nähern. Sie haben die Gelegenheit den Dokumentarfilm „Im Himmel, unter der Erde“ zu sehen oder bei einem Vortrag etwas über die Grundlagen des jüdischen Kalenders zu erfahren. In einem Hebräisch-Schnupperkurs können Kinder wie Erwachsene das hebräische Alphabet „Alef-Bet“ kennenlernen. Über den Tag verteilt spielt das Duo UNTERSTADT (Monika Müller, Akkordeon und Frank Schillinger, Gitarre) auf. Mitglieder der Israelitischen Kultusgemeinde Schwaben-Augsburg versorgen Sie mit Spezialitäten aus der jüdischen Küche russischer Prägung. Der Tag klingt aus mit einem Konzert der Gruppe FEYGELE in der Großen Synagoge.



Augsburg und München sowie 16 ehemalige Synagogen-Orte in der Region und darüber hinaus laden Sie ein, unterschiedlichste Zeugnisse jüdischer Kultur zu entdecken.

IN MÜNCHEN



Die Israelitische Kultusgemeinde München und Oberbayern ist mit ihren rund 9.500 Mitgliedern die zweitgrößte jüdische Gemeinschaft in der Bundesrepublik. Am 9. November 2006 konnte sie eine neue Hauptsynagoge eröffnen. Ein historisches Ereignis: Denn damit kehrte die Kultusgemeinde - 68 Jahre nachdem die vormalige Hauptsynagoge im Sommer 1938 an der Herzog-Max-Straße zerstört worden war - wieder ins Stadtbild zurück. Über 250.000 Besucher haben die neue Synagoge „Ohel Jakob“ (Zelt Jakobs) inzwischen besichtigt.



Die Israelitische Kultusgemeinde München und Oberbayern ist mit dem viel beachteten neuen Jüdischen Zentrum am St.-Jakobs-Platz ins Herz der Landeshauptstadt zurückgekehrt.

ALTENSTADT

Veranstalter:	Marktgemeinde Altenstadt
PROGRAMM	
14.00 Uhr	„Haus der Ewigkeit“ - Führung über den jüdischen Friedhof mit Alwin Müller, anschließend eine Führung durch das ehemalige jüdische Viertel
Ort:	Illereichen, Obere Illereicher Straße, 89281 Altenstadt Auskunft unter Tel.: 08337/721-11 (Sabine Russ)

AUGSBURG

Veranstalter:	Jüdisches Kulturmuseum Augsburg-Schwaben zusammen mit der Israelitischen Kultusgemeinde Schwaben-Augsburg
PROGRAMM	
11.00 - 19.00 Uhr	Tag der offenen Tür in der Synagoge und im Jüdischen Kulturmuseum Augsburg-Schwaben
11.00 Uhr	Einlass und Begrüßung
11.30 Uhr	Lernen mit dem Rabbi
12.00/15.00 Uhr	Vortrag von Rabbiner Dr. h. c. Henry Brandt, Augsburg
12.00 - 15.30 Uhr	Hebräisch-Schnupperkurs für Kinder und Erwachsene „Hamsa-Basteln - das eigene Glück gestalten.“ Wir basteln traditionelle Glücksamulette zusammen mit dem Kinderhort Credo e.V. und Monika Müller, Mitarbeiterin des JKM
13.00 - 18.00 Uhr	Thematische Kurzführungen durch Museum und Synagoge zu jeder Stunde
12.30 Uhr	„Wir singen hebräisch.“ Workshop für Kinder mit dem Kantor Nikola David, Augsburg
13.30 Uhr	„Im Himmel, unter der Erde. Der jüdische Friedhof Weißensee.“ Ein Dokumentarfilm von Britta Wauer (90 Min.)
14.00 Uhr	Jüdische Volkstänze. Workshop mit Svetlana Salmanson, Jugendzentrum der IKG
16.00 Uhr	Der jüdische Kalender - Vortrag von Monika Müller und Irina Dünwald-Jabotinsky, Mitarbeiterinnen des JKM
tagsüber	Das Duo UNTERSTADT - Monika Müller (Akkordeon) und Frank Schillinger (Gitarre)
Ort:	Jüdisches Kulturmuseum Augsburg-Schwaben, Halderstraße 6 - 8, 86150 Augsburg Auskunft unter Tel.: 0821/513658 (Jüdisches Kulturmuseum)
19.30 Uhr	AHAWAT JISRAEL - Die Liebe zur jüdischen Musik. Konzert der Band FEYGELÉ aus Augsburg in der Großen Synagoge Einlass um 19.00 Uhr Eintritt: 15/9 Euro. Kartenvorverkauf an den üblichen Vorverkaufsstellen in der Stadt
Ort:	Große Synagoge, Halderstraße 6 - 8, 86150 Augsburg Auskunft unter Tel.: 0821/2096286 (Josef Strzegowski)



BINSWANGEN

Veranstalter:	Förderkreis Synagoge Binswangen e.V.
PROGRAMM	
14.00 - 16.00 Uhr	Alte Synagoge zur Besichtigung geöffnet
Ort:	Alte Synagoge Binswangen, Judengasse 3, 86637 Binswangen
14.00 - 17.00 Uhr	Jüdischer Friedhof zur Besichtigung geöffnet
Ort:	Am Judenbergr, 86637 Wertingen
15.00 Uhr	„Die Schul bewahren“ - eine Dokumentation über die Geschichte der Juden in Binswangen und Schwaben und die Alte Synagoge, erstellt im Auftrag des Förderkreises.
17.00 Uhr	Konzert des Duos ARIANA BURSTEIN & ROBERTO LEGNANI - Musik für Cello und Gitarre Eintritt: 20/16 Euro Reservierungen unter Tel.: 07852/933034
Ort:	Alte Synagoge Binswangen, Judengasse 3, 86637 Binswangen Auskunft unter Tel.: 09071/51145 (Hedwig Regensburger-Glatzmaier)



BOPFINGEN - OBERDORF

Veranstalter:	Trägerverein ehemalige Synagoge Oberdorf e.V.
PROGRAMM	
12.00 - 18.00 Uhr	Gedenk- und Begegnungsstätte zur Besichtigung geöffnet
14.00 Uhr	Führung durch die Gedenkstätte
14.00 - 18.00 Uhr	Gemütliches Beisammensein bei Kaffee, jüdischem Wein, Rogele und Berches mit der Städtischen Musikschule Bopfingen
Ort:	Gedenk- und Begegnungsstätte ehemalige Synagoge Bopfingen-Oberdorf, Lange Straße 13, 73441 Bopfingen
16.00 Uhr	Führung über den Jüdischen Friedhof
Treffpunkt:	Friedhofseingang, Karksteinstraße, 73441 Bopfingen Auskunft unter Tel.: 07362/80126 (Felix Sutschek)

BUTTENWIESEN

Veranstalter:	Gemeinde Buttenwiesen
PROGRAMM	
14.00 Uhr	„Gegen das Vergessen der jüdischen Geschichte. Die heimatkundliche Sammlung des Buttenwiesener Heimathistorikers Franz Xaver Neuner“ - Vortrag von Gemeindegarchivar Dr. Johannes Mordstein
Ort:	Rathaus Buttenwiesen, Marktplatz 4, 86647 Buttenwiesen Auskunft unter Tel.: 08274/999913 (Dr. Johannes Mordstein)

FELLHEIM

Veranstalter:	Förderkreis Synagoge Fellheim e.V.
PROGRAMM	
14.30 - 16.00 Uhr	Führung durch den ehemaligen jüdischen Ortskern Fellheims, zeitgleich Jüdischer Friedhof zur Besichtigung geöffnet
Ort:	Ehemalige Synagoge Fellheim, Memminger Straße 17, 87748 Fellheim Auskunft unter Tel.: 08335/987333 (Christian Herrmann)

FISCHACH

Veranstalter:	Marktgemeinde Fischach und Kulturkreis Fischach KERN e.V.
PROGRAMM	
11.00 Uhr	Eine Führung über den Jüdischen Friedhof erschließt den Besuchern die jüdische Vergangenheit der Marktgemeinde.
Treffpunkt:	Jüdischer Friedhof, Kohlbergstraße, 86850 Fischach Auskunft unter Tel.: 08236/5810 (Gemeindeverwaltung Fischach)
15.00 Uhr	„Sukkot“-Vorstellung des Laubhüttenfestes von Schülern der Grundschule Fischach-Langenneufnach sowie der Fischacher Sukka aus dem 19. Jh. von Mitgliedern des Kulturkreises KERN e.V. und dem Journalisten Gernot Römer, Stadtbergen
Ort:	Aula der Grund- und Mittelschule Fischach, Mühlstraße 15, 86850 Fischach Auskunft unter Tel.: 08236/1313 (Anne-Marie Fendt)

HAINSFARTH

Veranstalter:	Freundeskreis der Synagoge Hainsfarth e.V.
PROGRAMM	
14.00 - 18.00 Uhr	Tag der offenen Tür in der ehemaligen Synagoge Hainsfarth
14.30/15.30 Uhr	Führung durch Kreisheimatpfleger Herbert Dettweiler
Ort:	Ehemalige Synagoge Hainsfarth, Jurastraße 7, 86744 Hainsfarth
14.30/15.30 Uhr	„Grabsteine erzählen Geschichten.“ Rundgang über den Jüdischen Friedhof mit Erläuterungen zu neuesten Forschungsergebnissen über interessante historische Details und Familiengeschichten, mit Sigi Atzmon, Nördlingen und Rolf Hofmann, Stuttgart
Treffpunkt:	Ehemalige Synagoge Hainsfarth, Jurastraße 7, 86744 Hainsfarth
17.00 Uhr	Dialog zwischen Juden und Christen. Was hat das Judentum mit Natur und Umwelt zu tun? Ein Gespräch mit Vertretern beider Religionen, moderiert von Sigi Atzmon.
Ort:	Ehemalige Synagoge Hainsfarth, Jurastraße 7, 86744 Hainsfarth Auskunft unter Tel.: 09082/2270 (Gemeinde Hainsfarth) oder info@synagoge-hainsfarth.de

HARBURG

Veranstalter:	Stadt Harburg
PROGRAMM	
14.00 Uhr	„Der gute Ort“ - Führung über den Jüdischen Friedhof. Friedrich Thum, ehrenamtlicher Betreuer des Friedhofs, erläutert die schönsten und aussagekräftigsten der ca. 250 Grabsteine.
Treffpunkt:	Eingang Jüdischer Friedhof (am Sendeturm rechts) Auskunft unter Tel.: 09080/559 (Friedrich Thum)
15.00 - 17.00 Uhr	Mikwe zur Besichtigung geöffnet. Im Rahmen des Tags des offenen Denkmals ist in einem ehemaligen Handwerkerhaus ein kürzlich entdecktes Ritualbad zu sehen.
Ort:	Egelseestraße 4, 86655 Harburg Auskunft unter Tel.: 09080/1718 (Wilhelm Hertle)
18.00 Uhr	Ausstellungseröffnung „Ma Tovun...“ Wie schön sind deine Zelte, Jakob...“ Synagoggen in Schwaben“ mit einer Einführung in die Ausstellung von Dr. Benigna Schönhagen, Augsburg
Ort:	Die Ausstellung ist bereits tagsüber und bis zum 27. Oktober 2013 zu sehen. Stadtbücherei im Strölinhaus, Am Bogen 2, 86655 Harburg (Schwaben) Auskunft unter Tel.: 09080/9699-19 (Kerstin Mayer)

ICHENHAUSEN

Veranstalter:	Stiftung Ehemalige Synagoge Ichenhausen
PROGRAMM	
13.30 - 17.00 Uhr	Tag der offenen Tür in der ehemaligen Synagoge
14.00/15.00/16.00 Uhr	Vortrag zum jüdischen Leben in Ichenhausen
Ort:	Ehemalige Synagoge Ichenhausen - „Haus der Begegnung“, Vorderer Ostergasse 22, 89335 Ichenhausen
14.00 - 15.00 Uhr	„Hinter jedem Grabstein eine Geschichte“ - Führung über den jüdischen Friedhof mit Dr. Claudia Madel-Böhringer
Ort:	Jüdischer Friedhof, südlicher Stadtrand, Nähe Minigolfanlage
17.00 Uhr	„Niemand wollte mich hören“ - Orgelkonzert in der Synagoge
Ort:	Ehemalige Synagoge Ichenhausen - „Haus der Begegnung“, Vorderer Ostergasse 22, 89335 Ichenhausen Auskunft unter Tel.: 08223/4005-52 (Inge-Ruth Müller)

MEMMINGEN

Veranstalter:	Stadtmuseum Memmingen
PROGRAMM	
10.00 - 17.00 Uhr	Stadtmuseum geöffnet
14.00/15.30 Uhr	Führungen durch die jüdische Abteilung des Museums
Ort:	Informationen zum Abendprogramm finden Sie in der örtlichen Presse. Stadtmuseum Memmingen, Zangmeisterstraße 8, 87700 Memmingen Auskunft unter Tel.: 08331/850134 (Stadtmuseum Memmingen)

KRUMBACH

Veranstalter:	Heimatverein Krumbach e.V.
PROGRAMM	
14.30 Uhr	„Ihre Seelen seien eingebunden im Bündel des Lebens“ - Führung über den Jüdischen Friedhof mit Herbert Auer
Ort:	Eingang zum Friedhof Auskunft unter Tel.: 08282/2496 (Herbert Auer)
19.00 Uhr	Theateraufführung „Ein ganz gewöhnlicher Jude“ mit Matthias Klösel
Ort:	Eintritt: 12 Euro Mittelschwäbisches Heimatmuseum, Heinrich-Sinz-Straße 3 - 5, 86381 Krumbach Auskunft unter Tel.: 08282/7962 (Wilhelm Ulrich Fischer)

MÖNCHSDEGGINGEN

Veranstalter:	Dorfverein Mönchsdeggingen e.V.
PROGRAMM	
10.00 - 17.00 Uhr	Stadtmuseum geöffnet
11.00/15.00 Uhr	Führungen durch die jüdische Abteilung des Museums
Ort:	Informationen zum Abendprogramm finden Sie in der örtlichen Presse. Stadtmuseum Memmingen, Zangmeisterstraße 8, 87700 Memmingen Auskunft unter Tel.: 08331/850134 (Stadtmuseum Memmingen)

MÖNCHSDEGGINGEN

Veranstalter:	Dorfverein Mönchsdeggingen e.V.
PROGRAMM	
16.00 Uhr	„Stationen jüdischen Lebens in Mönchsdeggingen.“ Rundgang durch Mönchsdeggingen mit Dieter Schneider
Ort:	Am Dorfplatz, 86751 Mönchsdeggingen Auskunft unter Tel.: 09088/321 (Dieter Schneider)



MÜNCHEN

Veranstalter:	Kulturzentrum der Israelitischen Kultusgemeinde München und Oberbayern
PROGRAMM	
11.30 - 20.15 Uhr	Das Kulturzentrum ist mit Ausstellung, Bücherflohmarkt und koscherer Bewirtung ganztägig geöffnet.
10.30 Uhr	„Auf jüdischen Spuren“ durch die Münchner Innenstadt mit Chaim Frank. Begrenzte Teilnehmerzahl, Teilnahme nur mit Voranmeldung und Rückbestätigung möglich, unter karten@ikg-m.de. Stichwort: 1. Stadtrundgang
11.00/13.30 Uhr	Führungen in der Synagoge „Ohel Jakob“ (Zelt Jakobs) mit Vortrag. Teilnahme ohne Voranmeldung möglich, begrenzte Teilnehmerzahl
14.00 Uhr	„Auf jüdischen Spuren“ durch die Münchner Innenstadt mit Chaim Frank. Begrenzte Teilnehmerzahl, Teilnahme nur mit Voranmeldung und Rückbestätigung möglich, unter karten@ikg-m.de. Stichwort: 2. Stadtrundgang
14.15 Uhr	Vernissage zur Foto-Ausstellung „Pflanzen und Tiere in Israel“. Eine Kooperation des IKG-Kulturzentrums und des JNF-KKL. Laufzeit: 29.09. - 18.10.13
14.45 Uhr	Vortrag von Marcus Schroll: „Der Mensch und seine Verantwortung gegenüber Tieren aus jüdischer Perspektive“
16.00 Uhr	Vorführung des Dokumentarfilms „Eretz Bereschit - Land of Genesis“. Ein Projekt des Natur- und Tierfilmers Moshe Alfert (Israel 2010). Originalfassung mit engl. Untertitel, Musik: Noa (d.i. Achinoam Nini) / Gil Dor.
19.00 Uhr	„Die Jahreszeiten“ in Gebeten und Volksliedern. Konzert des Kantors der IKG München und Oberbayern Moshe Fishel, am Piano begleitet von Yoed Sorek
Ort:	Eintritt zu den Veranstaltungen jeweils 5 Euro, Ausstellung frei
11.30 - 22.00 Uhr	Jüdisches Gemeindezentrum, 80331 München, St.-Jakobs-Platz 18 Auskunft unter Tel.: 089/202400-491, Mo-Do 15.00 - 19.00 Uhr oder kultur@ikg-m.de (Kulturzentrum) Restaurant Einstein, im Haus. Koschere Küche, jüdische und internationale Spezialitäten. Tel.:089/202400-333

NÖRDLINGEN

Veranstalter:	Stadt Nördlingen
PROGRAMM	
10.00 Uhr	„Der gute Ort“ - Führung über den Jüdischen Friedhof mit Susanne Faul und Siegfried Thum
Treffpunkt:	Eingang zum Friedhof, über Nähermemminger Weg zum Stegmühlweg, zweite Einfahrt nach Sägewerk Kling
Ort:	Nähermemminger Weg 6, 86720 Nördlingen Auskunft unter Tel.: 09081/84116 (Tourist-Information)



OETTINGEN

Veranstalter:	Heimatmuseum Oettingen
PROGRAMM	
15.00 Uhr	„Auf den Spuren jüdischen Lebens in Oettingen.“ Rundgang durch Heimatmuseum und Stadt mit Dr. Petra Osterrieder
Ort:	Heimatmuseum, Hofgasse 14, 86732 Oettingen Auskunft unter Tel.: 09082/2315 (Heimatmuseum Oettingen)

SCHOPFLOCH

Veranstalter:	Gemeinde Schopfloch
PROGRAMM	
14.00 Uhr	„Grabsteine erzählen Geschichten.“ Führung über den Jüdischen Friedhof mit dem r. Bürgermeister Oswald Czech
Ort:	Jüdischer Friedhof Schopfloch, Baderstraße gegenüber Anwesen Nr. 10, 91626 Schopfloch Auskunft unter Tel.: 09857/9795-15 (Gemeindeverwaltung)

WALLERSTEIN

Veranstalter:	Marktgemeinde Wallerstein
PROGRAMM	
14.00 Uhr	„Der gute Ort“ - Führung über den Jüdischen Friedhof mit Siegfried Thum
Ort:	Jüdischer Friedhof, ausgeschildert ab Weinstraße / Ecke Riegelstraße Auskunft unter Tel.: 09081/276018 (Gemeindeverwaltung)

Initiatoren des Europäischen Tages der jüdischen Kultur:



Das Jüdische Kulturmuseum wird gefördert vom Bezirk Schwaben, dem Freistaat Bayern und der Stadt Augsburg.

Koordination und Text: JKM Augsburg-Schwaben

Fotos: Jüdisches Kulturmuseum Augsburg-Schwaben, Franz Kimmel, Bayerisches Nationalmuseum München, FEYGELÉ, privat.

Gestaltung: KW Neun Grafikagentur, Augsburg



JÜDISCHES KULTURMUSEUM
AUGSBURG-SCHWABEN